

**ACCORD EN VERTU DE LA CLAUSE 2-2.04  
DE LA CONVENTION COLLECTIVE 2005-2010**

**ENTRE**

**D'UNE PART**

**LE COMITÉ PATRONAL DE NÉGOCIATION  
POUR LES COMMISSIONS SCOLAIRES ANGLOPHONES  
(CPNCA)**

**ET**

**D'AUTRE PART**

**LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS INC. (CSN)  
POUR LE COMPTE DES SYNDICATS D'EMPLOYÉES ET  
D'EMPLOYÉS DE SOUTIEN DES COMMISSIONS SCOLAIRES  
ANGLOPHONES DU QUÉBEC QU'ELLE REPRÉSENTE**

**Objet : Remplacement de l'annexe :**

Annexe I Taux et échelles de traitement horaires

**Ajout de l'annexe :**

Annexe XXVI Mise en œuvre du Programme d'équité salariale établi conformément  
aux dispositions de la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., c. E-12.001)

**Modifications à l'article 6-6.00**

Réalisé par le Comité patronal de négociation  
pour les commissions scolaires anglophones  
(CPNCA)  
Mai 2007

Les parties négociantes à l'échelle nationale, conformément à la clause 2-2.04 de la convention, conviennent de ce qui suit :

- 1) L'annexe I est remplacée par ce qui suit :

**« ANNEXE I TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT HORAIRES**

**Section 1 Taux et échelles de traitement horaires pour les périodes :**

- jusqu'au 2006-03-31;
- du 2006-04-01 au 2007-03-31;
- du 2007-04-01 au 2008-03-31;
- du 2008-04-01 au 2009-03-31;
- à compter du 2009-04-01.

**Section 2 Taux et échelles de traitement horaires découlant de l'application de la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., c. E-12.001) pour les périodes :**

- du 2001-11-21 au 2001-12-31;
- du 2002-01-01 au 2002-11-20;
- du 2002-11-21 au 2003-03-31;
- du 2003-04-01 au 2003-11-20;
- du 2003-11-21 au 2004-11-20;
- du 2004-11-21 au 2005-11-19;
- du 2005-11-20 au 2006-03-31;
- du 2006-04-01 au 2006-11-20;
- du 2006-11-21 au 2007-03-31;
- du 2007-04-01 au 2007-11-20;
- du 2007-11-21 au 2008-03-31;
- du 2008-04-01 au 2009-03-31;
- à compter du 2009-04-01.

## TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT HORAIRES

### INDEX

	Page
<b>Section 1 TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT HORAIRES</b>	
<b>1.1 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN TECHNIQUE ET PARATECHNIQUE</b>	<b>4</b>
<b>1.1.1 Sous-catégorie des emplois de soutien technique</b>	<b>4</b>
Technicienne ou technicien en écriture braille	4
Technicienne ou technicien en audiovisuel	4
Technicienne ou technicien en loisir	4
Technicienne ou technicien en arts graphiques	5
Technicienne ou technicien en transport scolaire	5
Technicienne ou technicien en gestion alimentaire	5
Technicienne ou technicien en organisation scolaire	6
Technicienne ou technicien de travaux pratiques	6
Technicienne ou technicien en bâtiment	6
Technicienne ou technicien en électronique	6
Technicienne ou technicien en formation professionnelle	6
Technicienne ou technicien en informatique	7
Technicienne ou technicien en informatique, classe principale	7
<b>1.1.2 Sous-catégorie des emplois de soutien paratechnique</b>	<b>8</b>
Apparitrice ou appariteur	8
Inspectrice ou inspecteur en transport scolaire	8
Opératrice ou opérateur en imprimerie	9
Opératrice ou opérateur en imprimerie, classe principale	9
Opératrice ou opérateur en informatique, classe I	9
Opératrice ou opérateur en informatique, classe principale	10
Relieuse ou relieur	10
<b>1.2 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN ADMINISTRATIF</b>	<b>11</b>
Acheteuse ou acheteur	11
Magasinière ou magasinier, classe II	11
Magasinière ou magasinier, classe I	11
Magasinière ou magasinier, classe principale	12
Opératrice ou opérateur en reprographie	12
Opératrice ou opérateur en reprographie, classe principale	12
Secrétaire d'école ou de centre	13
<b>1.3 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN MANUEL</b>	<b>14</b>
<b>1.3.1 Sous-catégorie des emplois de soutien manuel qualifié</b>	<b>14</b>
Apprentie ou apprenti de métiers	14
Ébéniste	14
Électricienne ou électricien	14
Électricienne ou électricien, classe principale	14
Maître mécanicienne ou maître mécanicien en tuyauterie	14
Mécanicienne ou mécanicien, classe II	14
Mécanicienne ou mécanicien, classe I	14
Mécanicienne ou mécanicien de machines fixes	14
Menuisière ou menuisier	15
Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien	15
Peintre	15
Serrurière ou serrurier	15
Soudeuse ou soudeur	15
Spécialiste en mécanique d'ajustage	15

Tuyauteuse ou tuyauteur .....	15
Vitrière-monteuse-mécanicienne ou vitrier-monteur-mécanicien .....	15
<b>1.3.2 Sous-catégorie des emplois de soutien manuel d'entretien et de service .....</b>	<b>16</b>
Aide-conductrice ou aide-conducteur de véhicules lourds .....	16
Aide de métiers .....	16
Buandière ou buandier .....	16
Concierge (9 275 m <sup>2</sup> et plus) .....	16
Concierge (moins de 9 275 m <sup>2</sup> ) .....	16
Concierge de nuit (9 275 m <sup>2</sup> et plus) .....	16
Concierge de nuit (moins de 9 275 m <sup>2</sup> ) .....	16
Conductrice ou conducteur de véhicules légers .....	16
Conductrice ou conducteur de véhicules lourds .....	16
Cuisinière ou cuisinier, classe II .....	16
Cuisinière ou cuisinier, classe I .....	16
Gardiennne ou gardien .....	17
Jardinière ou jardinier .....	17
Ouvrière ou ouvrier d'entretien, classe II .....	17
Ouvrière ou ouvrier d'entretien, classe I .....	17
<b>Section 2 TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT HORAIRES DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE (L.R.Q., c. E-12.001)</b>	
<b>2.1 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN TECHNIQUE ET PARATECHNIQUE .....</b>	<b>18</b>
<b>2.1.1 Sous-catégorie des emplois de soutien technique .....</b>	<b>18</b>
Infirmière ou infirmier .....	18
Technicienne ou technicien en documentation .....	19
Technicienne ou technicien en psychométrie .....	19
Technicienne ou technicien en service de garde .....	19
Technicienne ou technicien en administration .....	20
Technicienne ou technicien de travail social .....	21
Technicienne ou technicien en éducation spécialisée .....	21
Technicienne-interprète ou technicien-interprète .....	22
<b>2.1.2 Sous-catégorie des emplois de soutien paratechnique .....</b>	<b>23</b>
Éducatrice ou éducateur en service de garde .....	23
Infirmière ou infirmier auxiliaire ou diplômée ou diplômé en soins de santé et soins d'assistance .....	24
Préposée ou préposé aux élèves handicapés .....	25
Surveillante-sauveteur ou surveillant-sauveteur .....	25
Surveillante ou surveillant d'élèves .....	26
<b>2.2 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN ADMINISTRATIF .....</b>	<b>27</b>
Agente ou agent de bureau, classe II .....	27
Agente ou agent de bureau, classe I .....	27
Agente ou agent de bureau, classe principale .....	28
Auxiliaire de bureau .....	28
Secrétaire .....	29
Secrétaire de gestion .....	29
Téléphoniste .....	30
<b>2.3 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN MANUEL .....</b>	<b>31</b>
<b>2.3.1 Sous-catégorie des emplois de soutien manuel d'entretien et de service .....</b>	<b>31</b>
Aide général de cuisine .....	31
Cuisinière ou cuisinier, classe III .....	31
Ouvrière ou ouvrier d'entretien, classe III .....	32

## Section 1 TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT HORAIRES

## 1.1 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN TECHNIQUE ET PARATECHNIQUE

## 1.1.1 Sous-catégorie des emplois de soutien technique

Classe d'emplois : Technicienne ou technicien en écriture braille

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	jusqu'au 2006-03-31	2006-04-01 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,35	15,66	15,97	16,29	16,62
02	15,97	16,29	16,62	16,95	17,29
03	16,50	16,83	17,17	17,51	17,86
04	17,12	17,46	17,81	18,17	18,53
05	17,73	18,08	18,44	18,81	19,19
06	18,37	18,74	19,11	19,49	19,88
07	18,99	19,37	19,76	20,16	20,56
08	19,74	20,13	20,53	20,94	21,36
09	20,49	20,90	21,32	21,75	22,19
10	21,26	21,69	22,12	22,56	23,01
11	22,00	22,44	22,89	23,35	23,82
12	22,82	23,28	23,75	24,23	24,71

Classes d'emplois : Technicienne ou technicien en audiovisuel  
Technicienne ou technicien en loisir

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	jusqu'au 2006-03-31	2006-04-01 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,10	15,40	15,71	16,02	16,34
02	15,72	16,03	16,35	16,68	17,01
03	16,24	16,56	16,89	17,23	17,57
04	16,83	17,17	17,51	17,86	18,22
05	17,44	17,79	18,15	18,51	18,88
06	18,06	18,42	18,79	19,17	19,55
07	18,69	19,06	19,44	19,83	20,23
08	19,41	19,80	20,20	20,60	21,01
09	20,16	20,56	20,97	21,39	21,82
10	20,90	21,32	21,75	22,19	22,63
11	21,63	22,06	22,50	22,95	23,41
12	22,44	22,89	23,35	23,82	24,30

Classes d'emplois : **Technicienne ou technicien en arts graphiques**  
**Technicienne ou technicien en transport scolaire**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	jusqu'au 2006-03-31	2006-04-01 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,38	15,69	16,00	16,32	16,65
02	15,89	16,21	16,53	16,86	17,20
03	16,55	16,88	17,22	17,56	17,91
04	17,13	17,47	17,82	18,18	18,54
05	17,81	18,17	18,53	18,90	19,28
06	18,43	18,80	19,18	19,56	19,95
07	19,19	19,57	19,96	20,36	20,77
08	19,89	20,29	20,70	21,11	21,53
09	20,63	21,04	21,46	21,89	22,33
10	21,40	21,83	22,27	22,72	23,17
11	22,21	22,65	23,10	23,56	24,03
12	23,07	23,53	24,00	24,48	24,97

Classe d'emplois : **Technicienne ou technicien en gestion alimentaire**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	jusqu'au 2006-03-31	2006-04-01 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	17,63	17,98	18,34	18,71	19,08
02	18,18	18,54	18,91	19,29	19,68
03	18,71	19,08	19,46	19,85	20,25
04	19,21	19,59	19,98	20,38	20,79
05	19,78	20,18	20,58	20,99	21,41
06	20,37	20,78	21,20	21,62	22,05
07	20,91	21,33	21,76	22,20	22,64
08	21,47	21,90	22,34	22,79	23,25
09	22,13	22,57	23,02	23,48	23,95
10	22,74	23,19	23,65	24,12	24,60
11	23,48	23,95	24,43	24,92	25,42
12	24,12	24,60	25,09	25,59	26,10

Classe d'emplois : **Technicienne ou technicien en organisation scolaire**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	17,24	17,58	17,93	18,29	18,66
02	17,76	18,12	18,48	18,85	19,23
03	18,32	18,69	19,06	19,44	19,83
04	18,89	19,27	19,66	20,05	20,45
05	19,50	19,89	20,29	20,70	21,11
06	20,07	20,47	20,88	21,30	21,73
07	20,71	21,12	21,54	21,97	22,41
08	21,36	21,79	22,23	22,67	23,12
09	22,02	22,46	22,91	23,37	23,84
10	22,68	23,13	23,59	24,06	24,54
11	23,41	23,88	24,36	24,85	25,35
12	24,12	24,60	25,09	25,59	26,10

Classes d'emplois : **Technicienne ou technicien de travaux pratiques**  
**Technicienne ou technicien en bâtiment**  
**Technicienne ou technicien en électronique**  
**Technicienne ou technicien en formation professionnelle**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	16,63	16,96	17,30	17,65	18,00
02	17,14	17,48	17,83	18,19	18,55
03	17,67	18,02	18,38	18,75	19,13
04	18,23	18,59	18,96	19,34	19,73
05	18,81	19,19	19,57	19,96	20,36
06	19,36	19,75	20,15	20,55	20,96
07	19,97	20,37	20,78	21,20	21,62
08	20,59	21,00	21,42	21,85	22,29
09	21,24	21,66	22,09	22,53	22,98
10	21,88	22,32	22,77	23,23	23,69
11	22,57	23,02	23,48	23,95	24,43
12	23,27	23,74	24,21	24,69	25,18



Classe d'emplois : **Technicienne ou technicien en informatique**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	17,39	17,74	18,09	18,45	18,82
02	17,98	18,34	18,71	19,08	19,46
03	18,53	18,90	19,28	19,67	20,06
04	19,18	19,56	19,95	20,35	20,76
05	19,79	20,19	20,59	21,00	21,42
06	20,42	20,83	21,25	21,68	22,11
07	21,08	21,50	21,93	22,37	22,82
08	21,79	22,23	22,67	23,12	23,58
09	22,51	22,96	23,42	23,89	24,37
10	23,24	23,70	24,17	24,65	25,14
11	23,99	24,47	24,96	25,46	25,97
12	24,78	25,28	25,79	26,31	26,84

Classe d'emplois : **Technicienne ou technicien en informatique, classe principale**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	20,80	21,22	21,64	22,07	22,51
02	21,51	21,94	22,38	22,83	23,29
03	22,21	22,65	23,10	23,56	24,03
04	22,99	23,45	23,92	24,40	24,89
05	23,77	24,25	24,74	25,23	25,73
06	24,56	25,05	25,55	26,06	26,58
07	25,48	25,99	26,51	27,04	27,58
08	26,37	26,90	27,44	27,99	28,55
09	27,30	27,85	28,41	28,98	29,56

**1.1.2 Sous-catégorie des emplois de soutien paratechnique**Classe d'emplois : **Apparitrice ou appariteur**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
02	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
03	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
04	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53
05	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91

Classe d'emplois : **Inspectrice ou inspecteur en transport scolaire**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	14,98	15,28	15,59	15,90	16,22
02	15,44	15,75	16,07	16,39	16,72
03	15,88	16,20	16,52	16,85	17,19
04	16,37	16,70	17,03	17,37	17,72
05	16,86	17,20	17,54	17,89	18,25
06	17,37	17,72	18,07	18,43	18,80
07	17,89	18,25	18,62	18,99	19,37
08	18,41	18,78	19,16	19,54	19,93
09	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52

Classe d'emplois : **Opératrice ou opérateur en imprimerie**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
02	14,70	14,99	15,29	15,60	15,91
03	15,13	15,43	15,74	16,05	16,37
04	15,70	16,01	16,33	16,66	16,99
05	16,12	16,44	16,77	17,11	17,45
06	16,63	16,96	17,30	17,65	18,00
07	17,13	17,47	17,82	18,18	18,54

Classe d'emplois : **Opératrice ou opérateur en imprimerie, classe principale**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	16,63	16,96	17,30	17,65	18,00
02	17,16	17,50	17,85	18,21	18,57
03	17,67	18,02	18,38	18,75	19,13
04	18,25	18,62	18,99	19,37	19,76
05	18,84	19,22	19,60	19,99	20,39

Classe d'emplois : **Opératrice ou opérateur en informatique, classe I**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	15,81	16,13	16,45	16,78	17,12
02	16,37	16,70	17,03	17,37	17,72
03	16,97	17,31	17,66	18,01	18,37
04	17,62	17,97	18,33	18,70	19,07
05	18,26	18,63	19,00	19,38	19,77
06	18,93	19,31	19,70	20,09	20,49

Classe d'emplois : **Opératrice ou opérateur en informatique, classe principale**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	18,93	19,31	19,70	20,09	20,49
02	19,58	19,97	20,37	20,78	21,20
03	20,26	20,67	21,08	21,50	21,93
04	20,91	21,33	21,76	22,20	22,64
05	21,62	22,05	22,49	22,94	23,40
06	22,35	22,80	23,26	23,73	24,20
07	23,11	23,57	24,04	24,52	25,01

Classe d'emplois : **Relieuse ou relieur**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
	17,81	18,17	18,53	18,90	19,28

**1.2 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN ADMINISTRATIF**Classe d'emplois : **Acheteuse ou acheteur**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	17,81	18,17	18,53	18,90	19,28
02	18,33	18,70	19,07	19,45	19,84
03	18,92	19,30	19,69	20,08	20,48
04	19,56	19,95	20,35	20,76	21,18
05	20,16	20,56	20,97	21,39	21,82
06	20,72	21,13	21,55	21,98	22,42

Classe d'emplois : **Magasinière ou magasinier, classe II**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
02	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
03	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
04	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53

Classe d'emplois : **Magasinière ou magasinier, classe I**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	15,51	15,82	16,14	16,46	16,79
02	16,05	16,37	16,70	17,03	17,37
03	16,59	16,92	17,26	17,61	17,96
04	17,13	17,47	17,82	18,18	18,54
05	17,70	18,05	18,41	18,78	19,16

Classe d'emplois : **Magasinière ou magasinier, classe principale**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	17,67	18,02	18,38	18,75	19,13
02	18,31	18,68	19,05	19,43	19,82
03	18,92	19,30	19,69	20,08	20,48
04	19,56	19,95	20,35	20,76	21,18
05	20,17	20,57	20,98	21,40	21,83
06	20,85	21,27	21,70	22,13	22,57
07	21,55	21,98	22,42	22,87	23,33

Classe d'emplois : **Opératrice ou opérateur en reprographie**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
02	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
03	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
04	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53

Classe d'emplois : **Opératrice ou opérateur en reprographie, classe principale**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	14,23	14,51	14,80	15,10	15,40
02	14,73	15,02	15,32	15,63	15,94
03	15,25	15,56	15,87	16,19	16,51
04	15,77	16,09	16,41	16,74	17,07
05	16,29	16,62	16,95	17,29	17,64
06	16,86	17,20	17,54	17,89	18,25
07	17,44	17,79	18,15	18,51	18,88

Classe d'emplois : **Secrétaire d'école ou de centre**

Semaine : 35 heures

<b>Échelon</b>	<b>Taux jusqu'au 2006-03-31</b>	<b>Taux 2006-04-01 au 2007-03-31</b>	<b>Taux 2007-04-01 au 2008-03-31</b>	<b>Taux 2008-04-01 au 2009-03-31</b>	<b>Taux à compter du 2009-04-01</b>
01	16,21	16,53	16,86	17,20	17,54
02	16,71	17,04	17,38	17,73	18,08
03	17,21	17,55	17,90	18,26	18,63
04	17,72	18,07	18,43	18,80	19,18
05	18,26	18,63	19,00	19,38	19,77
06	18,79	19,17	19,55	19,94	20,34
07	19,35	19,74	20,13	20,53	20,94

### 1.3 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN MANUEL

#### 1.3.1 Sous-catégorie des emplois de soutien manuel qualifié

Semaine : 38,75 heures

Classes d'emplois	Taux jusqu'au 2006-03-31 \$	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 \$	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 \$	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 \$	Taux à compter du 2009-04-01 \$
<b>Apprentie ou apprenti de métiers</b>					
<b>1<sup>re</sup> année</b>	14,16	14,44	14,73	15,02	15,32
<b>2<sup>e</sup> année</b>	14,61	14,90	15,20	15,50	15,81
<b>3<sup>e</sup> année</b>	15,11	15,41	15,72	16,03	16,35
<b>4<sup>e</sup> année</b>	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91
<b>Ébéniste</b>	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
<b>Électricienne ou électricien</b>	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
<b>Électricienne ou électricien, classe principale</b>	21,07	21,49	21,92	22,36	22,81
<b>Maître mécanicienne ou maître mécanicien en tuyauterie</b>	21,07	21,49	21,92	22,36	22,81
<b>Mécanicienne ou mécanicien, classe II</b>	18,43	18,80	19,18	19,56	19,95
<b>Mécanicienne ou mécanicien, classe I</b>	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
<b>Mécanicienne ou mécanicien de machines fixes</b>					
<b>Classe 4</b>	16,45	16,78	17,12	17,46	17,81
<b>Classe 3</b>	18,23	18,59	18,96	19,34	19,73
<b>Classe 2</b>	20,03	20,43	20,84	21,26	21,69
<b>Classe 1</b>	20,68	21,09	21,51	21,94	22,38



Classes d'emplois	Taux jusqu'au 2006-03-31 \$	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 \$	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 \$	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 \$	Taux à compter du 2009-04-01 \$
<b>Menuisière ou menuisier</b>	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52
<b>Ouvrière ou ouvrier certifié d'entretien</b>	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52
<b>Peintre</b>	17,58	17,93	18,29	18,66	19,03
<b>Serrurière ou serrurier</b>	18,03	18,39	18,76	19,14	19,52
<b>Soudeuse ou soudeur</b>	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
<b>Spécialiste en mécanique d'ajustage</b>	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
<b>Tuyauteuse ou tuyauteur</b>	19,82	20,22	20,62	21,03	21,45
<b>Vitrière-monteuse-mécanicienne ou vitrier-monteur-mécanicien</b>	18,23	18,59	18,96	19,34	19,73

## 1.3.2 Sous-catégorie des emplois de soutien manuel d'entretien et de service

Semaine : 38,75 heures

Classes d'emplois	Taux jusqu'au 2006-03-31 \$	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 \$	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 \$	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 \$	Taux à compter du 2009-04-01 \$
<b>Aide-conductrice ou aide-conducteur de véhicules lourds</b>	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53
<b>Aide de métiers</b>	15,62	15,93	16,25	16,58	16,91
<b>Buandière ou buandier</b>	15,08	15,38	15,69	16,00	16,32
<b>Concierge (9 275 m<sup>2</sup> et plus)</b>	17,93	18,29	18,66	19,03	19,41
<b>Concierge (moins de 9 275 m<sup>2</sup>)</b>	16,27	16,60	16,93	17,27	17,62
<b>Concierge de nuit (9 275 m<sup>2</sup> et plus)</b>	17,27	17,62	17,97	18,33	18,70
<b>Concierge de nuit (moins de 9 275 m<sup>2</sup>)</b>	15,86	16,18	16,50	16,83	17,17
<b>Conductrice ou conducteur de véhicules légers</b>	15,27	15,58	15,89	16,21	16,53
<b>Conductrice ou conducteur de véhicules lourds</b>	17,44	17,79	18,15	18,51	18,88
<b>Cuisinière ou cuisinier, classe II</b>	18,23	18,59	18,96	19,34	19,73
<b>Cuisinière ou cuisinier, classe I</b>	18,96	19,34	19,73	20,12	20,52

Classes d'emplois	Taux jusqu'au 2006-03-31 \$	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31 \$	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31 \$	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31 \$	Taux à compter du 2009-04-01 \$
<b>Gardienne ou gardien</b>	14,58	14,87	15,17	15,47	15,78
<b>Jardinière ou jardinier</b>	16,45	16,78	17,12	17,46	17,81
<b>Ouvrière ou ouvrier d'entretien, classe II (aide-concierge, journalier)</b>	14,91	15,21	15,51	15,82	16,14
<b>Ouvrière ou ouvrier d'entretien, classe I (poseuse ou poseur de vitres, poseuse ou poseur de tuiles, sableuse ou sableur)</b>	16,27	16,60	16,93	17,27	17,62

**Section 2 TAUX ET ÉCHELLES DE TRAITEMENT HORAIRES DÉCOULANT DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE (L.R.Q., c. E-12.001)**

**2.1 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN TECHNIQUE ET PARATECHNIQUE**

**2.1.1 Sous-catégorie des emplois de soutien technique**

Classe d'emplois : **Infirmière ou infirmier**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	17,36	17,79	18,05	18,41	18,68	18,95	19,22
02	17,99	18,44	18,71	19,08	19,36	19,64	19,92
03	18,67	19,14	19,42	19,81	20,10	20,39	20,68
04	19,35	19,83	20,12	20,52	20,82	21,12	21,42
05	20,06	20,56	20,86	21,28	21,59	21,90	22,22
06	20,81	21,33	21,64	22,07	22,39	22,71	23,04
07	21,58	22,12	22,44	22,89	23,22	23,56	23,90
08	22,36	22,92	23,25	23,72	24,06	24,41	24,76
09	23,19	23,77	24,11	24,59	24,94	25,30	25,67
10	24,04	24,64	25,00	25,50	25,87	26,24	26,62
11	24,94	25,56	25,93	26,45	26,83	27,22	27,61
12	25,86	26,51	26,89	27,43	27,83	28,23	28,64

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	19,60	19,88	20,28	20,58	20,99	21,41
02	20,32	20,61	21,02	21,32	21,75	22,19
03	21,09	21,39	21,82	22,13	22,57	23,02
04	21,85	22,17	22,61	22,93	23,39	23,86
05	22,66	22,99	23,45	23,79	24,27	24,76
06	23,50	23,84	24,32	24,65	25,14	25,64
07	24,38	24,73	25,22	25,57	26,08	26,60
08	25,26	25,62	26,13	26,51	27,04	27,58
09	26,18	26,56	27,09	27,49	28,04	28,60
10	27,15	27,54	28,09	28,51	29,08	29,66
11	28,16	28,57	29,14	29,57	30,16	30,76
12	29,21	29,63	30,22	30,65	31,26	31,89

Classes d'emplois : **Technicienne ou technicien en documentation**  
**Technicienne ou technicien en psychométrie**  
**Technicienne ou technicien en service de garde**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	14,55	14,91	15,03	15,33	15,45	15,57	15,69
02	15,15	15,53	15,65	15,96	16,08	16,20	16,33
03	15,65	16,04	16,16	16,48	16,61	16,74	16,87
04	16,22	16,63	16,76	17,10	17,23	17,36	17,49
05	16,81	17,23	17,36	17,71	17,85	17,99	18,13
06	17,41	17,85	17,99	18,35	18,49	18,63	18,77
07	18,01	18,46	18,60	18,97	19,12	19,27	19,42
08	18,71	19,18	19,33	19,72	19,87	20,02	20,18
09	19,43	19,92	20,07	20,47	20,63	20,79	20,95
10	20,14	20,64	20,80	21,22	21,38	21,55	21,72
11	20,85	21,37	21,54	21,97	22,14	22,31	22,48
12	21,63	22,17	22,34	22,79	22,97	23,15	23,33

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	16,00	16,12	16,44	16,58	16,91	17,25
02	16,66	16,79	17,13	17,26	17,61	17,96
03	17,21	17,34	17,69	17,83	18,19	18,55
04	17,84	17,98	18,34	18,48	18,85	19,23
05	18,49	18,63	19,00	19,16	19,54	19,93
06	19,15	19,30	19,69	19,84	20,24	20,64
07	19,81	19,96	20,36	20,51	20,92	21,34
08	20,58	20,74	21,15	21,32	21,75	22,19
09	21,37	21,54	21,97	22,14	22,58	23,03
10	22,15	22,32	22,77	22,95	23,41	23,88
11	22,93	23,11	23,57	23,77	24,25	24,74
12	23,80	23,98	24,46	24,63	25,12	25,62

Classe d'emplois : **Technicienne ou technicien en administration**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	14,76	15,13	15,19	15,49	15,55	15,61	15,67
02	15,26	15,64	15,70	16,01	16,07	16,13	16,19
03	15,89	16,29	16,35	16,68	16,74	16,80	16,86
04	16,44	16,85	16,91	17,25	17,31	17,37	17,43
05	17,09	17,52	17,59	17,94	18,01	18,08	18,15
06	17,70	18,14	18,21	18,57	18,64	18,71	18,78
07	18,42	18,88	18,95	19,33	19,40	19,47	19,54
08	19,09	19,57	19,64	20,03	20,10	20,17	20,24
09	19,81	20,31	20,39	20,80	20,88	20,96	21,04
10	20,55	21,06	21,14	21,56	21,64	21,72	21,80
11	21,32	21,85	21,93	22,37	22,45	22,53	22,61
12	22,15	22,70	22,78	23,24	23,33	23,42	23,51

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,98	16,04	16,36	16,43	16,76	17,10
02	16,51	16,57	16,90	16,97	17,31	17,66
03	17,20	17,26	17,61	17,68	18,03	18,39
04	17,78	17,85	18,21	18,28	18,65	19,02
05	18,51	18,58	18,95	19,02	19,40	19,79
06	19,16	19,23	19,61	19,68	20,07	20,47
07	19,93	20,00	20,40	20,48	20,89	21,31
08	20,64	20,72	21,13	21,24	21,66	22,09
09	21,46	21,54	21,97	22,04	22,48	22,93
10	22,24	22,32	22,77	22,86	23,32	23,79
11	23,06	23,15	23,61	23,73	24,20	24,68
12	23,98	24,07	24,55	24,63	25,12	25,62

Classes d'emplois : **Technicienne ou technicien de travail social**  
**Technicienne ou technicien en éducation spécialisée**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	16,22	16,63	16,97	17,31	17,66	18,02	18,39
02	16,72	17,14	17,49	17,84	18,20	18,57	18,95
03	17,24	17,67	18,03	18,39	18,76	19,14	19,53
04	17,78	18,22	18,59	18,96	19,34	19,73	20,13
05	18,36	18,82	19,20	19,58	19,98	20,39	20,80
06	18,90	19,37	19,76	20,16	20,57	20,99	21,42
07	19,49	19,98	20,39	20,80	21,22	21,65	22,09
08	20,10	20,60	21,02	21,44	21,88	22,32	22,77
09	20,72	21,24	21,67	22,10	22,55	23,01	23,48
10	21,35	21,88	22,32	22,77	23,23	23,70	24,18
11	22,03	22,58	23,04	23,50	23,98	24,47	24,97
12	22,70	23,27	23,74	24,21	24,70	25,20	25,71

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	18,76	19,14	19,52	19,91	20,31	20,72
02	19,33	19,72	20,11	20,51	20,92	21,34
03	19,92	20,32	20,73	21,17	21,59	22,02
04	20,53	20,95	21,37	21,82	22,26	22,71
05	21,22	21,65	22,08	22,52	22,97	23,43
06	21,85	22,29	22,74	23,19	23,65	24,12
07	22,53	22,99	23,45	23,91	24,39	24,88
08	23,23	23,70	24,17	24,65	25,14	25,64
09	23,95	24,44	24,93	25,43	25,94	26,46
10	24,66	25,16	25,66	26,19	26,71	27,24
11	25,47	25,99	26,51	27,03	27,57	28,12
12	26,22	26,75	27,29	27,87	28,43	29,00

Classe d'emplois : **Technicienne-interprète ou technicien-interprète**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	16,73	17,15	17,25	17,60	17,70	17,80	17,89
02	17,30	17,73	17,83	18,19	18,29	18,40	18,50
03	17,83	18,28	18,39	18,76	18,87	18,98	19,08
04	18,45	18,91	19,02	19,40	19,51	19,62	19,73
05	19,04	19,52	19,63	20,02	20,14	20,26	20,37
06	19,64	20,13	20,25	20,66	20,78	20,90	21,01
07	20,29	20,80	20,92	21,34	21,46	21,58	21,71
08	20,96	21,48	21,60	22,03	22,16	22,29	22,43
09	21,65	22,19	22,32	22,77	22,90	23,03	23,16
10	22,35	22,91	23,04	23,50	23,64	23,78	23,91
11	23,08	23,66	23,80	24,28	24,42	24,56	24,69
12	23,84	24,44	24,58	25,07	25,21	25,36	25,50

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	18,25	18,25	18,62	18,65	19,02	19,40
02	18,87	18,87	19,25	19,27	19,66	20,05
03	19,46	19,46	19,85	19,87	20,27	20,68
04	20,12	20,12	20,52	20,56	20,97	21,39
05	20,78	20,78	21,20	21,23	21,65	22,08
06	21,43	21,43	21,86	21,88	22,32	22,77
07	22,14	22,14	22,58	22,60	23,05	23,51
08	22,88	22,88	23,34	23,36	23,83	24,31
09	23,62	23,62	24,09	24,11	24,59	25,08
10	24,39	24,39	24,88	24,91	25,41	25,92
11	25,18	25,18	25,68	25,71	26,22	26,74
12	26,01	26,01	26,53	26,56	27,09	27,63



## 2.1.2 Sous-catégorie des emplois de soutien paratechnique

Classe d'emplois : **Éducatrice ou éducateur en service de garde**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	13,81	14,16	14,37	14,66	14,88	15,10	15,33
02	14,30	14,66	14,88	15,18	15,41	15,64	15,87
03	14,81	15,18	15,41	15,72	15,95	16,19	16,43
04	15,30	15,68	15,91	16,23	16,47	16,72	16,97
05	15,81	16,21	16,45	16,78	17,03	17,28	17,54
06	16,37	16,78	17,03	17,37	17,63	17,89	18,16
07	16,93	17,35	17,61	17,96	18,23	18,50	18,78

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,64	15,87	16,19	16,42	16,75	17,09
02	16,19	16,43	16,76	17,00	17,34	17,69
03	16,76	17,01	17,35	17,60	17,95	18,31
04	17,31	17,57	17,92	18,20	18,56	18,93
05	17,89	18,16	18,52	18,79	19,17	19,55
06	18,52	18,80	19,18	19,46	19,85	20,25
07	19,16	19,45	19,84	20,12	20,52	20,93

Classe d'emplois : **Infirmière ou infirmier auxiliaire ou diplômée ou diplômé en soins de santé et soins d'assistance**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	13,69	14,03	14,05	14,33	14,35	14,37	14,39
02	14,08	14,43	14,45	14,74	14,76	14,78	14,80
03	14,54	14,90	14,92	15,22	15,24	15,26	15,28
04	15,06	15,44	15,46	15,77	15,79	15,81	15,83
05	15,49	15,88	15,90	16,22	16,25	16,28	16,31
06	15,99	16,39	16,42	16,75	16,78	16,81	16,84
07	16,54	16,95	16,98	17,32	17,35	17,38	17,41
08	17,08	17,51	17,54	17,89	17,92	17,95	17,98
09	17,66	18,10	18,13	18,49	18,52	18,55	18,58
10	18,33	18,79	18,82	19,20	19,23	19,26	19,29

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	14,68	14,70	14,99	15,03	15,33	15,64
02	15,10	15,12	15,42	15,46	15,77	16,09
03	15,59	15,61	15,92	15,97	16,29	16,62
04	16,15	16,18	16,50	16,53	16,86	17,20
05	16,64	16,67	17,00	17,01	17,35	17,70
06	17,18	17,21	17,55	17,55	17,90	18,26
07	17,76	17,79	18,15	18,16	18,52	18,89
08	18,34	18,37	18,74	18,75	19,13	19,51
09	18,95	18,98	19,36	19,39	19,78	20,18
10	19,68	19,71	20,10	20,12	20,52	20,93

Classes d'emplois : **Préposée ou préposé aux élèves handicapés**  
**Surveillante-sauveteur ou surveillant-sauveteur**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	13,68	14,02	14,10	14,38	14,46	14,54	14,62
02	14,10	14,45	14,53	14,82	14,90	14,98	15,06
03	14,49	14,85	14,93	15,23	15,31	15,39	15,47
04	14,95	15,32	15,40	15,71	15,79	15,87	15,95
05	15,38	15,76	15,84	16,16	16,25	16,34	16,43
06	15,82	16,22	16,31	16,64	16,73	16,82	16,91

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	14,91	14,99	15,29	15,37	15,68	15,99
02	15,36	15,44	15,75	15,82	16,14	16,46
03	15,78	15,86	16,18	16,27	16,60	16,93
04	16,27	16,36	16,69	16,80	17,14	17,48
05	16,76	16,85	17,19	17,28	17,63	17,98
06	17,25	17,34	17,69	17,78	18,14	18,50

Classe d'emplois : **Surveillante ou surveillant d'élèves**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	13,79	14,13	14,31	14,60	14,79	14,98	15,17
02	14,12	14,47	14,66	14,95	15,14	15,33	15,53
03	14,44	14,80	14,99	15,29	15,49	15,69	15,89
04	14,79	15,16	15,36	15,67	15,87	16,07	16,28
05	15,13	15,51	15,71	16,02	16,23	16,44	16,65

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,47	15,67	15,98	16,20	16,52	16,85
02	15,84	16,04	16,36	16,59	16,92	17,26
03	16,21	16,42	16,75	16,97	17,31	17,66
04	16,61	16,82	17,16	17,37	17,72	18,07
05	16,98	17,20	17,54	17,78	18,14	18,50

## 2.2 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN ADMINISTRATIF

Classe d'emplois : **Agente ou agent de bureau, classe II**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	13,76	14,10	14,25	14,54	14,70	14,86	15,02
02	14,09	14,44	14,60	14,89	15,05	15,21	15,37
03	14,41	14,77	14,93	15,23	15,39	15,56	15,73
04	14,76	15,13	15,29	15,60	15,77	15,94	16,11

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,32	15,49	15,80	15,96	16,28	16,61
02	15,68	15,85	16,17	16,35	16,68	17,01
03	16,04	16,21	16,53	16,72	17,05	17,39
04	16,43	16,61	16,94	17,12	17,46	17,81

Classe d'emplois : **Agente ou agent de bureau, classe I**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	14,72	15,09	15,22	15,52	15,65	15,79	15,93
02	15,21	15,59	15,73	16,04	16,18	16,32	16,46
03	15,72	16,11	16,25	16,58	16,72	16,87	17,02
04	16,27	16,68	16,82	17,16	17,31	17,46	17,61
05	16,82	17,24	17,39	17,74	17,89	18,05	18,21

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	16,25	16,39	16,72	16,86	17,20	17,54
02	16,79	16,94	17,28	17,43	17,78	18,14
03	17,36	17,51	17,86	18,00	18,36	18,73
04	17,96	18,12	18,48	18,65	19,02	19,40
05	18,57	18,73	19,10	19,27	19,66	20,05

Classe **Agente ou agent de bureau, classe principale**

d'emplois :

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21	2002-01-01	2002-11-21	2003-04-01	2003-11-21	2004-11-21	2005-11-20
	au	au	au	au	au	au	au
	2001-12-31	2002-11-20	2003-03-31	2003-11-20	2004-11-20	2005-11-19	2006-03-31
01	17,08	17,51	17,56	17,91	17,96	18,01	18,06
02	17,58	18,02	18,07	18,43	18,49	18,55	18,61
03	18,15	18,60	18,66	19,03	19,09	19,15	19,21
04	18,77	19,24	19,30	19,69	19,75	19,81	19,87
05	19,34	19,82	19,88	20,28	20,34	20,40	20,46
06	19,87	20,37	20,43	20,84	20,90	20,96	21,02

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01	2006-11-21	2007-04-01	2007-11-21	2008-04-01	à compter
	au	au	au	au	au	du
	2006-11-20	2007-03-31	2007-11-20	2008-03-31	2009-03-31	2009-04-01
01	18,42	18,48	18,85	18,91	19,29	19,68
02	18,98	19,04	19,42	19,47	19,86	20,26
03	19,59	19,65	20,04	20,10	20,50	20,91
04	20,27	20,33	20,74	20,79	21,21	21,63
05	20,87	20,93	21,35	21,41	21,84	22,28
06	21,44	21,50	21,93	22,00	22,44	22,89

Classe d'emplois : **Auxiliaire de bureau**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21	2002-01-01	2002-11-21	2003-04-01	2003-11-21	2004-11-21	2005-11-20
	au	au	au	au	au	au	au
	2001-12-31	2002-11-20	2003-03-31	2003-11-20	2004-11-20	2005-11-19	2006-03-31
01	13,64	13,98	14,09	14,37	14,48	14,59	14,70

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01	2006-11-21	2007-04-01	2007-11-21	2008-04-01	à compter
	au	au	au	au	au	du
	2006-11-20	2007-03-31	2007-11-20	2008-03-31	2009-03-31	2009-04-01
01	14,99	15,11	15,41	15,54	15,85	16,17

Classe d'emplois : **Secrétaire**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	13,76	14,10	14,26	14,55	14,71	14,87	15,03
02	14,18	14,53	14,69	14,98	15,15	15,32	15,49
03	14,57	14,93	15,10	15,40	15,57	15,74	15,91
04	15,03	15,41	15,58	15,89	16,07	16,25	16,43
05	15,47	15,86	16,04	16,36	16,54	16,72	16,91
06	15,91	16,31	16,49	16,82	17,01	17,20	17,39

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	15,33	15,50	15,81	15,99	16,31	16,64
02	15,80	15,97	16,29	16,47	16,80	17,14
03	16,23	16,41	16,74	16,93	17,27	17,62
04	16,76	16,95	17,29	17,47	17,82	18,18
05	17,25	17,44	17,79	17,98	18,34	18,71
06	17,74	17,94	18,30	18,50	18,87	19,25

Classe d'emplois : **Secrétaire de gestion**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-03-31
01	16,05	16,45	16,59	16,92	17,06	17,21	17,36
02	16,53	16,94	17,08	17,42	17,57	17,72	17,87
03	17,04	17,47	17,62	17,97	18,12	18,27	18,43
04	17,58	18,02	18,17	18,53	18,69	18,85	19,01

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2006-04-01 au 2006-11-20	2006-11-21 au 2007-03-31	2007-04-01 au 2007-11-20	2007-11-21 au 2008-03-31	2008-04-01 au 2009-03-31	à compter du 2009-04-01
01	17,71	17,86	18,22	18,37	18,74	19,11
02	18,23	18,39	18,76	18,93	19,31	19,70
03	18,80	18,96	19,34	19,52	19,91	20,31
04	19,39	19,56	19,95	20,12	20,52	20,93

Classe d'emplois : **Téléphoniste**

Semaine : 35 heures

Échelon	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux	Taux
	2001-11-21 au 2001-12-31	2002-01-01 au 2002-11-20	2002-11-21 au 2003-03-31	2003-04-01 au 2003-11-20	2003-11-21 au 2004-11-20	2004-11-21 au 2005-11-19	2005-11-20 au 2006-01-31
01	13,74	14,08	14,21	14,49	14,62	14,76	14,90
02	14,07	14,42	14,55	14,84	14,98	15,12	15,26
03	14,39	14,75	14,89	15,19	15,33	15,47	15,61



## 2.3 CATÉGORIE DES EMPLOIS DE SOUTIEN MANUEL

### 2.3.1 Sous-catégorie des emplois de soutien manuel d'entretien et de service

Classe d'emplois : **Aide général de cuisine**

Semaine : 38,75 heures

Taux 2001-11-21 au 2001-12-31	Taux 2002-01-01 au 2002-11-20	Taux 2002-11-21 au 2003-03-31	Taux 2003-04-01 au 2003-11-20	Taux 2003-11-21 au 2004-11-20	Taux 2004-11-21 au 2005-11-19	Taux 2005-11-20 au 2006-03-31
14,05	14,40	14,51	14,80	14,91	15,02	15,13

Taux 2006-04-01 au 2006-11-20	Taux 2006-11-21 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2007-11-20	Taux 2007-11-21 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
15,43	15,55	15,86	15,99	16,31	16,64

Classe d'emplois : **Cuisinière ou cuisinier, classe III**

Semaine : 38,75 heures

Taux 2001-11-21 au 2001-12-31	Taux 2002-01-01 au 2002-11-20	Taux 2002-11-21 au 2003-03-31	Taux 2003-04-01 au 2003-11-20	Taux 2003-11-21 au 2004-11-20	Taux 2004-11-21 au 2005-11-19	Taux 2005-11-20 au 2006-03-31
15,89	16,29	16,42	16,75	16,88	17,01	17,15

Taux 2006-04-01 au 2006-11-20	Taux 2006-11-21 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2007-11-20	Taux 2007-11-21 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
17,49	17,63	17,98	18,13	18,49	18,86

Classe d'emplois : **Ouvrière ou ouvrier d'entretien, classe III**

Semaine : 38,75 heures

Taux 2001-11-21 au 2001-12-31	Taux 2002-01-01 au 2002-11-20	Taux 2002-11-21 au 2003-03-31	Taux 2003-04-01 au 2003-11-20	Taux 2003-11-21 au 2004-11-20	Taux 2004-11-21 au 2005-11-19	Taux 2005-11-20 au 2006-03-31
13,64	13,98	14,09	14,37	14,48	14,59	14,70

Taux 2006-04-01 au 2006-11-20	Taux 2006-11-21 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2007-11-20	Taux 2007-11-21 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
14,99	15,11	15,41	15,54	15,85	16,17

»

2) L'annexe XXVI est ajoutée :

**« ANNEXE XXVI MISE EN ŒUVRE DU PROGRAMME D'ÉQUITÉ SALARIALE ÉTABLI CONFORMÉMENT AUX DISPOSITIONS DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ SALARIALE (L.R.Q., C. E-12.001)**

Conformément au Programme d'équité salariale et au paragraphe 10 de la section III de l'entente visant sa mise en œuvre, conclue avec les organisations syndicales le 21 décembre 2006, les parties négociantes à l'échelle nationale conviennent de modifier la convention de la façon suivante :

**1) Modification des taux et échelles de traitement horaires**

Dans les 60 jours suivant le 21 décembre 2006, les taux et échelles de traitement horaires en vigueur pour les classes d'emplois visées par un correctif d'équité salariale sont modifiés comme apparaissant à la section 2 de l'annexe I de la convention.

**2) Rappel de traitement**

A) La personne salariée, à l'emploi de la commission entre le 21 novembre 2001 et la date où les taux et échelles de traitement horaires sont modifiés conformément à l'article 1, dans une classe d'emplois apparaissant à la section 2 de l'annexe I de la convention, a droit, à titre de rétroactivité, à un montant égal à la différence, si elle est positive, entre le traitement ou, selon le cas, le montant auquel elle aurait eu droit compte tenu de son service actif ou du nombre d'heures rémunérées au cours des périodes visées à la section 2 de l'annexe I de la convention et selon les dispositions des articles 5-3.00, 5-4.00, 5-9.00, 6-1.00, 6-2.00, 6-3.00, 6-6.00, 6-7.00, 8-3.00, 10-1.00 et 10-2.00 de la convention;

et

les montants déjà versés par la commission au même titre entre le 21 novembre 2001 et la date où les taux et échelles de traitement horaires sont modifiés conformément à l'article 1.

Sauf pour les personnes salariées visées au paragraphe C) de l'article 3, les sommes dues seront versées au plus tard le 30 avril 2007.

B) La personne salariée, dont le taux de traitement horaire est, le jour précédant la date de redressement des taux et échelles de traitement horaires, supérieur au taux unique de traitement ou au taux maximum de l'échelle de traitement en vigueur pour sa classe d'emplois et égal ou supérieur au nouveau taux unique de traitement ou au nouveau taux maximum de l'échelle de traitement pour sa classe d'emplois, ne reçoit aucun correctif.

C) La personne salariée, dont le taux de traitement horaire est, le jour précédant la date de redressement des taux et échelles de traitement horaires, égal ou supérieur au taux unique de traitement ou au taux maximum de l'échelle de traitement en vigueur pour sa classe d'emplois et inférieur au nouveau taux unique de traitement ou au nouveau taux maximum de l'échelle de traitement pour sa classe d'emplois, voit son taux de traitement porté au niveau du nouveau taux unique de traitement ou du nouveau taux maximum de l'échelle de traitement pour sa classe d'emplois.

Toutefois, ce correctif est égal à la différence entre le taux de traitement corrigé et le taux applicable le jour précédant cette correction duquel est réduit le forfaitaire, le cas échéant, qui lui est versé à titre de personne salariée hors taux ou hors échelle.

**3) Autres dispositions**

- A) Les droits et bénéfices reliés à la rémunération et prévus à la convention et qui sont de la responsabilité financière de la commission sont ajustés rétroactivement à compter du 21 novembre 2001, comme si les taux et échelles de traitement s'étaient appliqués aux dates où ils auraient dû l'être.
- B) Dans les 90 jours suivant l'entrée en vigueur de la présente annexe, la commission fournit au syndicat la liste des personnes salariées ayant quitté leur emploi depuis le 21 novembre 2001 ainsi que leur dernière adresse connue.
- C) La personne salariée, dont l'emploi a pris fin entre le 21 novembre 2001 et le paiement de la rétroactivité, peut faire une demande de paiement à la commission afin que le montant dû lui soit versé.

À la suite de la demande écrite de la personne salariée conformément à l'alinéa précédent, la commission verse le montant dû au plus tard le 30 avril 2007 ou dans les 30 jours de la demande, si cette demande est adressée après le 1<sup>er</sup> avril 2007.

- D) Le montant dû à une personne salariée en vertu de la présente annexe est exigible, le cas échéant, par ses ayants droit.
- E) Les montants calculés, pour chacune des périodes visées en application de la présente annexe, portent intérêt légal conformément aux dispositions de la Loi sur l'équité salariale (L.R.Q., c. E-12.001). »

3) L'article 6-6.00 est modifié de la façon suivante :

I- La clause 6-6.04 est remplacée par la suivante :

**6-6.04 Prime pour responsabilité additionnelle**

a) La mécanicienne ou le mécanicien de machines fixes qui surveille de façon principale et habituelle une installation de chaudières et d'appareils frigorifiques combinés dans un même lieu et qui possède les deux (2) certificats exigés de chauffage-moteurs à vapeur et d'appareils frigorifiques reçoit, en plus du taux de traitement prévu pour sa classe d'emplois, un supplément de traitement, selon le taux en vigueur :

Taux jusqu'au 2006-03-31	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
9,32 \$/sem.	9,51 \$/sem.	9,70 \$/sem.	9,89 \$/sem.	10,09 \$/sem.

b) La conductrice ou le conducteur de véhicules lourds ou de véhicules légers qui transporte exclusivement des élèves handicapés, reconnus comme tels par la commission, et qui les assiste dans leurs déplacements reçoit, en plus du taux de traitement prévu pour sa classe d'emplois, une prime horaire, selon le taux en vigueur :

Taux jusqu'au 2006-03-31	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
0,78 \$/heure	0,80 \$/heure	0,82 \$/heure	0,84 \$/heure	0,86 \$/heure

c) La soudeuse ou le soudeur, détenteur d'un certificat de qualification en soudage-montage délivré sous le régime de qualification par le Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (Emploi Québec) reçoit, lorsque requis de travailler selon cette qualification, en plus du taux de traitement prévu pour sa classe d'emplois et pour chaque heure ainsi travaillée une prime horaire, selon le taux en vigueur :

Taux jusqu'au 2006-03-31	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
1,33 \$/heure	1,36 \$/heure	1,39 \$/heure	1,42 \$/heure	1,45 \$/heure

d) La ou le concierge, affecté à un immeuble doté d'un système de chauffage à vapeur régi par la Loi sur les mécaniciens de machines fixes (L.R.Q., c. M-6), a droit, à la prime hebdomadaire suivante, à la condition qu'elle ou qu'il soit chargé de l'opération et de la surveillance de ce système et qu'elle ou qu'il possède le certificat de compétence nécessaire :

Taux jusqu'au 2006-03-31	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
9,46 \$/sem.	9,65 \$/sem.	9,84 \$/sem.	10,04 \$/sem.	10,24 \$/sem.

## e) Prime de chef d'équipe

La personne salariée qui, à la demande de la commission, agit comme chef d'équipe d'un groupe de cinq (5) personnes salariées et plus bénéficie d'une prime horaire pour chaque heure de travail où elle agit comme tel, selon le taux en vigueur :

Taux jusqu'au 2006-03-31	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
0,81 \$/heure	0,83 \$/heure	0,85 \$/heure	0,87 \$/heure	0,89 \$/heure

Cette prime ne s'applique pas aux personnes salariées dont la classe d'emplois implique la surveillance d'un groupe de personnes salariées.

À moins d'entente entre la commission et le syndicat, le supplément de traitement prévu à la présente clause doit être versé en même temps que la paie des personnes salariées. Les primes prévues à la présente clause sont versées dans les vingt (20) jours de la fin de la semaine de leur acquisition.

II- La clause 6-6.07 est remplacée par la suivante :

**6-6.06 Vérification des fournaies**

Sous réserve des dispositions de la clause 8-3.06, la commission peut exiger d'une personne salariée non résidente, qu'elle procède à la vérification des fournaies, les samedis, les dimanches et les jours chômés et payés. Cette personne salariée reçoit pour chaque vérification une compensation, selon le taux en vigueur :

Taux jusqu'au 2006-03-31	Taux 2006-04-01 au 2007-03-31	Taux 2007-04-01 au 2008-03-31	Taux 2008-04-01 au 2009-03-31	Taux à compter du 2009-04-01
17,85 \$/visite	18,21 \$/visite	18,57 \$/visite	18,94 \$/visite	19,32 \$/visite

Lorsque deux (2) immeubles d'une même école institutionnelle ou centre sont situés à plus d'un (1) kilomètre l'un de l'autre, ils sont, aux fins de la présente clause seulement, considérés comme deux (2) écoles institutionnelles ou centres distincts.

III- La clause 6-6.08 est remplacée par la suivante :

**6-6.07**

Malgré ce qui précède, l'indemnité n'est pas versée lorsque la personne salariée est à l'école ou au centre pour toutes activités entraînant une rémunération prévue à la convention (location et prêt de salles, heures supplémentaires). Dans ce cas, la rémunération doit être au moins égale à celle prévue à la clause 6-6.06.

IV- La clause 6-6.09 est remplacée par la suivante :

**6-6.08**

Aux fins d'application des dispositions qui précèdent, la commission recueille une fois par année, par voie d'affichage, la liste des concierges, des concierges de nuit et des ouvrières et des ouvriers d'entretien, classe II intéressés à effectuer ces vérifications.

Lorsque cette liste comporte plus d'une personne salariée, toute vérification de fournaise d'une école ou d'un centre doit être offerte, par ordre d'ancienneté dans chaque classe d'emplois, d'abord à la ou au concierge de l'école ou d'un centre, à la ou au concierge de nuit de l'école ou d'un centre puis à l'ouvrière ou à l'ouvrier d'entretien, classe II de l'école ou d'un centre.

Si aucune personne salariée de l'école ou d'un centre n'est inscrite sur la liste, la vérification peut être faite par une autre personne salariée d'une autre école ou d'un autre centre inscrite sur cette liste. Si aucune de ces personnes salariées n'est disponible, les dispositions prévues à la clause 6-6.06 s'appliquent.

V- La clause 6-6.10 est remplacée par la suivante :

#### **6-6.09**

Dans les cas où, à la date d'entrée en vigueur de la convention, les vérifications de fournaies étaient effectuées par des personnes salariées autres que celles d'entretien ménager, la commission continue d'utiliser ces autres personnes salariées.

VI- La clause 6-6.11 est remplacée par la suivante :

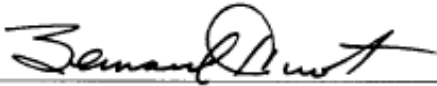
#### **6-6.10**

Dans les cent vingt (120) jours de la date d'entrée en vigueur de la convention, la commission et le syndicat peuvent convenir de modalités différentes; à défaut d'entente, dans ce délai, le syndicat choisit, pour la durée de la convention, entre le régime en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la convention et celui décrit aux clauses 6-6.06 à 6-6.09.


EN FOI DE QUOI, les parties ont signé à Montréal, ce 27<sup>e</sup> jour du mois de avril 2007.

POUR LE COMITÉ PATRONAL DE  
NÉGOCIATION POUR LES COMMISSIONS  
SCOLAIRES ANGLOPHONES (CPNCA)

POUR LA FÉDÉRATION DES EMPLOYÉES ET  
EMPLOYÉS DE SERVICES PUBLICS INC. (CSN)  
POUR LE COMPTE DES SYNDICATS  
D'EMPLOYÉES ET D'EMPLOYÉS DE SOUTIEN  
DES COMMISSIONS SCOLAIRES  
ANGLOPHONES DU QUÉBEC QU'ELLE  
REPRÉSENTE



Bernard Huot  
Président, CPNCA



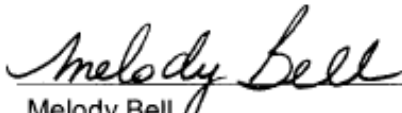
Ronald Gauthier  
Président, secteur scolaire  
FEESP (CSN)



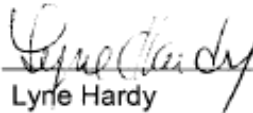
Jean Beauchesne  
Vice-président, CPNCA



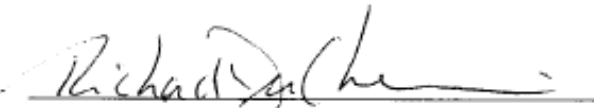
Lisette Guilbault  
Secrétaire générale, secteur scolaire  
FEESP (CSN)



Melody Bell  
Négociatrice, ACSAQ



Lyne Hardy  
Porte-parole  
FEESP (CSN)



Richard DuChemin  
Négociateur, MELS

POUR LA COMMISSION SCOLAIRE

\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_  
  
\_\_\_\_\_